

7. DEUTSCHE MEISTERSCHAFT 2017 OFFENE JUGENDMEISTERSCHAFT 2017

09.-11.06.2017 - OESERSTRASSE 74, 65934 FRANKFURT



TURNIERHANDBUCH



Aktuellste Version: 10.04.2017

Letzte Änderung: -

A.	Die Hallen	1
	A1. Turnierhalle	1
	A2. Übernachtungshalle	2
B.	Verpflegung	5
	B1. Frühstück	5
	B2. Mittag-/Abendessen	5
C.	Wettkampfkategorien	7
	C1. Technik / Quyen	7
	C2. Freikampf	8
	C3. Ringkampf	8
	C4. Team-Mehrkampf	9
D.	Wettkampfbregeln	10
	D1. Allgemeines	10
	D2. Freikampfdauer	11
	D3. Vo-Phuc und Freikampfausrüstung	11
E.	Wettkampfinformationen	12
	E1. Teilnahmeberechtigung	12
	E2. Teilnahmevoraussetzungen	12
	E3. Fristen	13
	E4. Teilnahmegebühr	13
	E5. Auslosung	13
	E6. Schiedsrichter	13
	E7. Gewinne/Preise	13
F.	Zeitplan	14
G.	Anmeldung	15
H.	Kontaktinformationen	16

A DIE HALLEN

A. Die Hallen

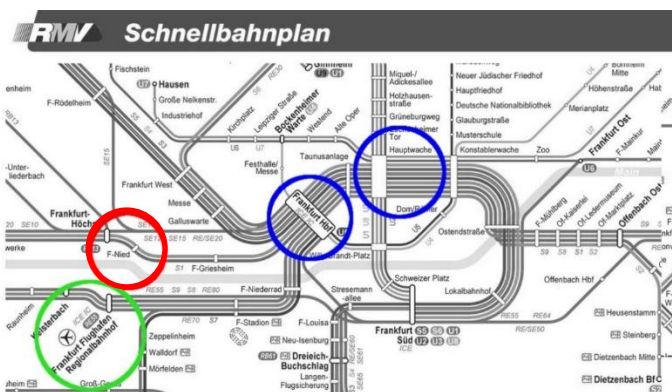
A1. TURNIERHALLE

Adresse: Oeserstrasse 74, 65934 Frankfurt a.M.



- Mehrzweckhalle
- Sitzplätze für Zuschauer sind ausreichend vorhanden
- 1 Vereinssaal als Essens-/Konferenzraum einsetzbar
- 1 Aufwärbereich innerhalb der Halle

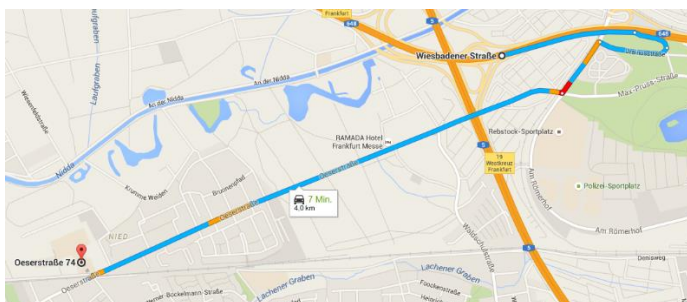
Anreise mit den Öffentlichen Verkehrsmitteln



S-Bahn-Station: Nied Bahnhof (rot)

- Von Flughafen kommend (grün)
S8/S9 Richtung Frankfurt Hbf
- Von Frankfurt Hbf oder Hauptwache kommend (blau)
S1/S2 Wiesbaden/Niedernhausen

Anreise mit dem PKW



- Über die A5 auf die A648 Richtung Frankfurt Messe

A DIE HALLEN

Umkleideräume

2x im EG – am Haupteingang rechts

2x im UG – am Haupteingang links die Treppen runter – links abbiegen

2x beim Spiegelsaal – bei der Geschäftsstelle die Treppen runter – links abbiegen

Duschen

Im UG beim Abschnitt des Spiegelsaals

Im UG beim Abschnitt des Dojos

Aufwärmbereiche

1 kleineres Mattenfeld in der Turnierhalle

A2. ÜBERNACHTUNGSHALLE

Kostenlose Übernachtung in der Vereinshalle der TSG Nordwest 1898 e.V. möglich!

Allerdings gibt es nur eine begrenzte Anzahl an Übernachtungsmöglichkeiten!

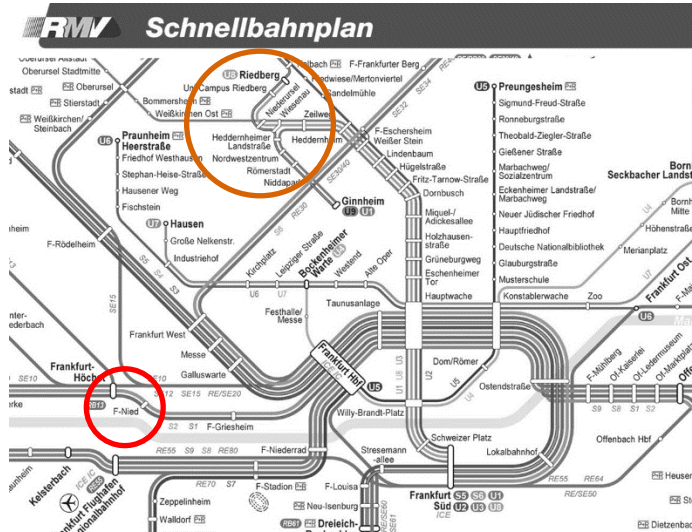
Adresse: Weißkirchener Weg 12, 60439 Frankfurt a.M.



- Kleine Mehrzweckhalle
- Einige Weichböden und Judo-Matten
- Übernachtung für ca. 40 Personen möglich –
daher frühzeitig anmelden!
- Aufgrund des Trainingsbetriebs bitte sämtliche Sachen nach der Übernachtung mitnehmen

A DIE HALLEN

Anreise mit den Öffentlichen Verkehrsmitteln



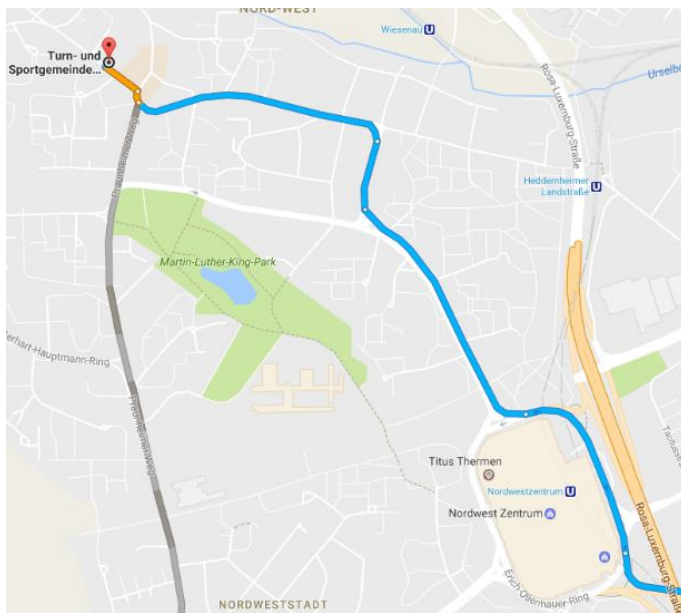
U-Bahn-Station: U1 Nordwestzentrum/
U3 Niederursel (orange)

Bus-Station: 72/73 Weißkirchener Weg

Von der Turnierhalle (SG Nied) kommend:

- S1/S2 Richtung Rödermark/Dietzenbach bis Hauptwache
- U1/U3 Richtung Ginnheim/Oberursel bis Nordwestzentrum/Niederursel
- Bei Nordwestzentrum in den Bus Richtung Industriehof steigen

Anreise mit dem PKW



Von der Turnierhalle kommend:

- Durch die Innenstadt fahren
- Auf der Rosa-Luxemburg-Straße dann Ausfahrt Nordwestzentrum nehmen
- Alternativ über A648/A5/A661

Umkleideräume

2x im UG – von Haupteingang links die Treppen runter

Duschen

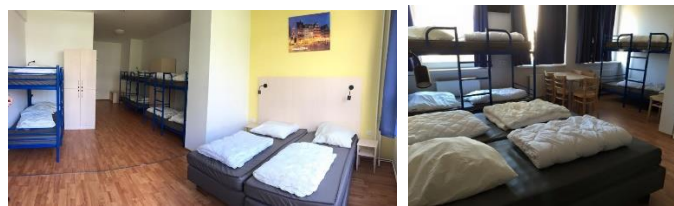
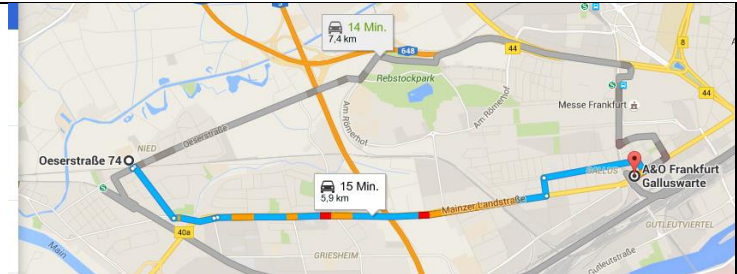
Im UG – vom Haupteingang links die Treppen runter

A DIE HALLEN

Weitere Übernachtungsmöglichkeiten (Eigenständige Buchung notwendig):

A&O Frankfurt Galluswarte (Hostel)

Mainzer Landstraße 226-230
60327 Frankfurt



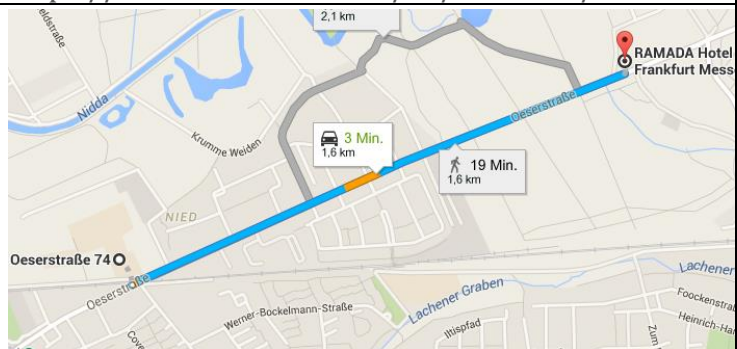
<https://www.aohostels.com/de/frankfurt/>

Ramada Hotel Frankfurt Messe

Ungefähr 1,5 km entfernt

Oeserstraße 180
65933 Frankfurt

~75 Eur/Nacht für ein
Doppelzimmer



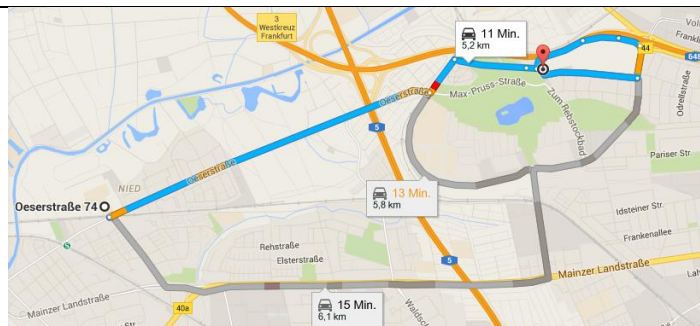
<http://www.booking.com/hotel/de/ramada-frankfurt-messe.html>

Ibis Hotel Frankfurt City Messe

Ungefähr 5 km entfernt

Leonardo-da-Vinci-Allee 40
60486 Frankfurt

~50 Eur/Nacht für ein
Doppelzimmer



<http://www.booking.com/hotel/de/ibis-frankfurt-city-messe.html>

B. Verpflegung

B1. FRÜHSTÜCK

Wird vom Veranstalter vorbereitet.

Reichhaltiges Buffet mit Kaffee, Brötchen, Fleisch- & Käsebelägen, Aufstrichen etc.

5 Eur / Tag (nicht in der Startgebühr enthalten)

Bitte im Anmeldeformular vermerken!

B2. MITTAG-/ABENDESSEN

Der Veranstalter kooperiert mit einem vietnamesischen Restaurant (Binh-Minh) und bietet verschiedene Gerichte für das Wochenende an. Das Essen ist jedoch nicht verpflichtend und man kann sich auch selber um Verpflegungsmöglichkeiten kümmern.

Binh Minh Restaurant

SAMSTAG MITTAG	SONNTAG MITTAG
Gebratehes Hühnerfleisch mit Ingwer und verschiedenem Gemüse - mit Reis	Fisch mit süß-saurer Tomatensoße – mit Reis
Tofu mit süß-saurer Tomatensoße – mit Reis	Tofu mit Curry und Kokosmilch – mit Reis

Grillen – bei gutem Wetter könnte am Samstagabend gegrillt werden

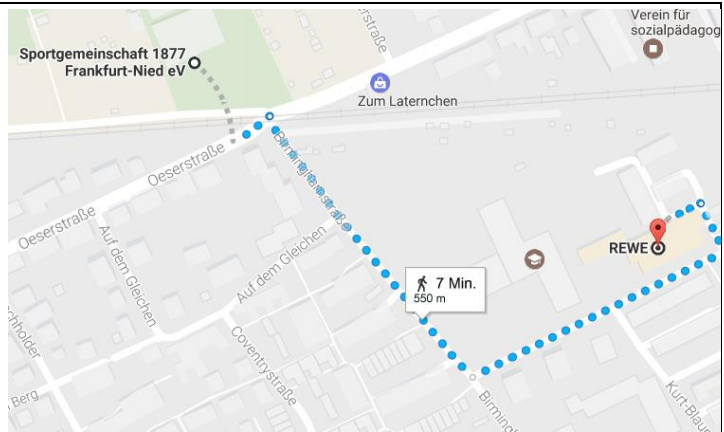
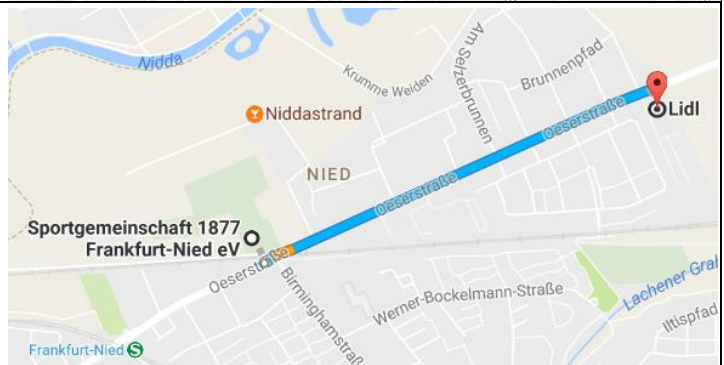
Alternative Essensmöglichkeiten:

Tan Tai – vietnamesisches Bistrorant im UG der Sportanlage

Nidda-Halle - Holger und sein Team bieten hier deutsche Küche an

Einkaufsmöglichkeiten

LIDL, Rewe sind in Fußweg-Nähe zu erreichen

<p>REWE Werner-Bockelmann-Straße 7, 65934 Frankfurt am Main</p> <p>Mit dem Auto: 2 Minuten Zu Fuß: 7 Minuten</p>	
<p>Lidl Oeserstraße 155, 65934 Frankfurt am Main</p> <p>Mit dem Auto: 2 Minuten Zu Fuß: 10-15 Minuten</p>	

C. Wettkampfkategorien

C1. TECHNIK / QUYEN

U14

Jungen:

1. Nhap Mon Quyen
2. Thap Tu Quyen

Mädchen:

3. Nhap Mon Quyen
4. Thap Tu Quyen

Gemischt:

5. Song Luyen 1
6. Quyen Dong Doi – Khoi Quyen

U18

Jungen:

1. Nhap Mon Quyen
2. Thap Tu Quyen
3. Long Ho Quyen

Mädchen:

4. Nhap Mon Quyen
5. Thap Tu Quyen
6. Long Ho Quyen

Gemischt:

7. Tinh Hoa Luong Nghi Kiem Phap
8. Song Luyen 1
9. Song Luyen 3
10. Song Luyen Kiem
11. Quyen Dong Doi – Thap Tu

ERWACHSENE

Männer (nur Blaugurte):

1. Nhap Mon Quyen
2. Thap Tu Quyen
3. Long Ho Quyen

Frauen (nur Blaugurte):

4. Nhap Mon Quyen
5. Thap Tu Quyen
6. Long Ho Quyen

Gemischt:

7. Ngu Mon Quyen
8. Tinh Hoa Luong Nghi Kiem Phap
9. Song Dao Phap
10. Thap The Bat Thuc Quyen
11. Tu Tuong Con Phap
12. Song Luyen 1
13. Song Luyen Dao
14. Song Luyen 3
15. Song Luyen Kiem
16. Song Luyen Ma Tau
17. Tu Ve Nu
18. Don Chan Tan Cong
19. Quyen Dong Doi – Long Ho

Ü40

Gemischt:

1. Nhap Mon Quyen
2. Thap Tu Quyen
3. Long Ho Quyen

¹Bei den gelb markierten Disziplinen gibt es erfahrungsgemäß wenige Anmeldungen und diese werden daher mit hoher Wahrscheinlichkeit gestrichen.

C WETTKAMPFKATEGORIEN

C2. FREIKAMPF

U14

Jungen:

- 7. Bis 50 kg
- 8. Bis 56 kg
- 9. Bis 64 kg
- 10. Über 64 kg

Mädchen:

- 11. Bis 44 kg
- 12. Bis 52 kg
- 13. Bis 60 kg
- 14. Über 60 kg

U18

Jungen:

- 12. Bis 56 kg
- 13. Bis 62 kg
- 14. Bis 70 kg
- 15. Bis 78 kg
- 16. Über 78 kg

Mädchen:

- 17. Bis 50 kg
- 18. Bis 58 kg
- 19. Bis 64 kg
- 20. Über 64 kg

ERWACHSENE

Männer:

- 20. Bis 60 kg
- 21. Bis 66 kg
- 22. Bis 72 kg
- 23. Bis 78 kg
- 24. Bis 84 kg
- 25. Über 84 kg

Frauen:

- 26. Bis 55 kg
- 27. Bis 61 kg
- 28. Bis 67 kg
- 29. Über 67 kg

Ü40

Für die Ü40-Kategorie werden keine gesonderten Freikampfkategorien angeboten.

Bitte bei der der Anmeldung das Kampfgewicht angeben und die gewünschte Freikampfkategorie. Der Veranstalter hofft auf eine zahlreiche Teilnahme aller deutschen Vereine, behält sich jedoch vor, Kategorien zusammenzulegen.

C3. RINGKAMPF

Bei der DM 2017 wird Ringkampf **nicht** angeboten!

C WETTKAMPFKATEGORIEN

C4. TEAM-MEHRKAMPF

Anstelle der üblichen Gesamtwertung (Medaillenspiegel) findet dieses Jahr ein Team-Mehrkampf statt. Dieser ersetzt die Gesamtwertung, die sich üblicherweise nach dem Medaillenspiegel richtet.

Es können auch vereinsübergreifende Teams gebildet werden, wobei sich maximal 2 Vereine zusammenschließen können.

Der Team-Mehrkampf findet nach folgendem Modus statt:

Nur die Wertung in den folgenden Disziplinen wird für die Gesamtwertung berücksichtigt.

- Für alle anderen Kategorien werden Medaillen vergeben, jedoch fließen diese nicht in die Gesamtwertung mit ein
- Für eine höhere Gewinnchance sollten sich die Vereine daher insbesondere auf diese Kategorien fokussieren.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| • U14: Nhap Mon | • Erw.: Kiem Phap |
| • U18: Thap Tu | • Erw.: Quyen Dong Doi – Long Ho |
| • U14 oder U18: Freikampf | • Männer: Freikampf |
| • Männer oder Frauen: Long Ho | • Frauen: Freikampf |
| • Erw.: Song Luyen 1 | • Ü40: Thap Tu |

- Die Punktwertung in den Technik-Disziplinen wird addiert;
Im Freikampf gibt ein 1./2./3. Platz 10/5/3 Punkte
- Meldet ein Team mehrere Athleten für dieselbe Kategorie an, so wird für die Gesamtwertung nur die beste Punktzahl **eines** Athleten berücksichtigt
Ebenso wird für die Freikampf-Kategorien nur der erfolgreichste Athlet berücksichtigt
- Das Team mit der höchsten Punktzahl gewinnt den Team-Mehrkampf und somit den Wanderpokal für die Gesamtwertung.
Bei Gleichstand wird der Medaillenspiegel für die 10 Kategorien hinzugezogen.
Herrscht dann weiterhin Gleichstand, gewinnt das Team mit der geringeren Anzahl an Athleten.

D. Wettkampfbregeln

D1. ALLGEMEINES

Quyen Dong Doi

3 Athleten führen synchron die gleiche Form vor. Dabei müssen sich die Athleten zu Beginn der Form entweder im Dreieck oder in einer Diagonale aufstellen.

Die Durchführungsrichtung ist für alle 3 Athleten gleich.

Es dürfen auch gemischte Teams antreten.

Song Luyen 3

Die Song Luyen 3 endet nach der Don Chan #21.

Tu Ve Nu

2 Athleten (jeweils 1 männlich & weiblich) kämpfen gegeneinander. Es werden mindestens 8 Techniken gezeigt und es dürfen maximal 2 Waffen verwendet werden.

Don Chan Tan Cong

4 Personen zeigen jeweils 2 Don Chan – zur Verfügung stehen die Don Chan von #6-21

Freikampf

Gekämpft wird nach der aktuellen Freikampfordnung des DVVF. Vor dem Wettkampf weisen der Kampfrichter- und Sportreferent die Wertungs- und Kampfrichter ein.

In den Kämpfen der Jugendmeisterschaft wird nach Leichtkontaktsystem gekämpft, d.h. ohne Knockout.

Die Toleranzgrenze beim Wiegen liegt bei +500 Gramm. Stellt sich ein Kämpfer beim Wiegen als zu schwer heraus, kann er **nicht** nachträglich am Turniertag in die nächste Gewichtsklasse aufrücken.

Das Wiegen findet am Morgen des Kampftages statt.

Teilnahmelimits

Ein Athlet darf an so vielen Kategorien teilnehmen, wie er/sie möchte.

Ein Verein/Team darf so viele Meldungen pro Kategorie vornehmen, wie er möchte.

Eine Disziplin/Kategorie findet statt, wenn für diese 3 Meldungen vorliegen, unabhängig davon, ob die Meldungen aus verschiedenen Vereinen/Teams kommen.

D WETTKAMPFREGELN

D2. FREIKAMPFDAUER

U14

2 Runden à 90 Sekunden,
1 Minute Pause zwischendurch

U18/Erwachsene

2 Runden à 2 Minuten,
1 Minute Pause zwischendurch

D3. VO-PHUC UND FREIKAMPFAUSRÜSTUNG

Freikampfausrüstung

Pflicht-Ausrüstung:

Kopfschutz (ohne Gitter)
Mundschutz
Kampfweste (blau und rot)
Handschuhe (10 Oz.)
Tiefschutz
Schienbeinschutz
Fußschutz

Optionale Ausrüstung:

Bandagen

Vo Phuc

Die Vo-Phuc sind müssen in Einklang
mit der Sportordnung des DVVFs sein.

Team-Uniformen für die
Eröffnungszeremonie und die
Siegerehrung sind erwünscht, jedoch
nicht verpflichtend

Für die Kategorie U14 muss ein
Blaugurt, für die Kategorien U18 und
Erwachsene muss ein Gelbgurt
getragen werden.

Waffen

Die Vereine bringen die Waffen selbst
mit

E. Wettkampfinformationen

E1. TEILNAHMEBERECHTIGUNG

7. Deutsche Meisterschaft 2017

Ein teilnehmender Athlet muss Mitglied in einem dem DVVF angehörigen Vereine sein und eine Jahresmarke für 2017 besitzen, die im Vovinam-Pass eingeklebt ist. Die Athleten müssen eine deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und/oder für mindestens 6 Monate in einem dem DVVF angehörigen Verein trainiert haben.

Offene Jugendmeisterschaft 2017

Keine Teilnahmebegrenzung

E2. TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

Alter

U14:	bis 14 Jahre alt (geboren nach dem 11.06.2003)
U18:	bis 18 Jahre alt (geboren nach dem 11.06.1999)
Erwachsene:	keine Altersbegrenzung (d.h. U14/U18 und Ü40 dürfen starten)
Ü40:	Über 40 Jahre alt (geboren vor dem 09.06.1977)

Athleten, die bei den Jugendmeisterschaften antreten wollen, benötigen eine elterliche Erlaubnis (wird separat per Mail versandt).

Zudem müssen alle Athleten eine Einverständnisklärung über die Veröffentlichung von Bildmaterial usw. unterschreiben (wird separat per Mail versandt).

Attest

Athleten, die am Freikampf teilnehmen, müssen ein ärztliches Attest besitzen, welches maximal 6 Monate alt ist (Ausstellungsdatum nach 09.12.2016).

In dem sportlichen Attest muss der Arzt die Sporttauglichkeit des Athleten für das Ausüben von Vovinam bestätigen.

Athleten, die an den Technikdisziplinen teilnehmen, erfordern kein ärztliches Attest.

E WETTKAMPFINFORMATIONEN

E3. FRISTEN

Die Vereine werden gebeten, eine Sammelanmeldung an den Sportreferenten per Mail zu versenden (Das Formular wird separat per Mail versandt).

Für die Planung soll eine erste grobe Anmeldung bis zum **14.05.2017** erfolgen.

Die finale Anmeldung muss bis zum **04.06.2017** versandt werden. Spätere Anmeldungen werden **nicht** mehr berücksichtigt.

Die Elternerlaubnis, Einverständniserklärung sowie die ärztlichen Atteste müssen ebenso in digitaler Form bis zum 04.06.2017 versendet werden.

E4. TEILNAHMEGEBÜHR

Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Eur/Athlet. Nimmt ein Athlet an mehreren Disziplinen teil, erhöht sich die Gebühr für jede weitere Kategorie 5 Eur.

E5. AUSLOSUNG

Die Auslosung der Kampflisten und der Reihenfolge in den Technikdisziplinen erfolgt am Freitagabend, zu dem 1-2 Vertreter anwesend sein sollten. Kann kein Vertreter des Vereins rechtzeitig erscheinen, so erfolgt die Auslosung in dessen Abwesenheit.

E6. SCHIEDSRICHTER

Die Vereine werden gebeten, bei der Sammelanmeldung auch Wertungsrichter sowie Kampfrichter zu melden.

Der Kampfrichterreferent entscheidet gemeinsam mit dem Veranstalter über den Einsatz dieser bei den jeweiligen Disziplinen.

Ein Richter darf auch als Athlet bei der Meisterschaft starten – dies muss jedoch auf dem Anmeldeformular kenntlich gemacht werden.

E7. GEWINNE/PREISE

Für die Technik und Freikampf-Disziplinen werden folgende Preise verliehen:

- | | |
|-----------|------------------------|
| 1. Platz: | Goldfarbene Medaille |
| 2. Platz: | Silberfarbene Medaille |
| 3. Platz: | Bronzefarbene Medaille |

Aus Zeitgründen kann ggf. in den Freikampfkategorien der Kampf um 3. Platz nicht ausgetragen und somit 2 Kämpfern der 3. Platz verliehen werden.

Wanderpokal: Gewinner des Team-Mehrkampfs

F ZEITPLAN

F. Zeitplan

Der Veranstalter behält sich kurzfristige Änderungen vor.

DATUM	EVENT	UHRZEIT	ORT
FREITAG 09.06.2017	Auslosung	21:00	Vereinssaal
	Frühstück	08:00	Vereinssaal
	Turnierbeginn	09:00	Gr. Halle
	Disziplin 1 Disziplin 2 Disziplin 3	Disziplin 4 Disziplin 5 Disziplin 6	
	Mittagspause	13:00	
SAMSTAG 10.06.2017	Turnierbeginn	14:00	
	Disziplin 7 Disziplin 8 Disziplin 9	Disziplin 10 Disziplin 11 Disziplin 12	
	Siegerehrung	17:00	Gr. Halle
	Delegiertenversammlung	18:00	Gr. Halle/ Vereinssaal
	Frühstück	08:00	Vereinssaal
	Turnierbeginn	09:00	Gr. Halle
	Disziplin 13 Disziplin 14	Disziplin 15 Disziplin 16	
SONNTAG 11.06.2017	Mittagspause	12:00	
	Turnierbeginn	13:00	
	Disziplin 17 Disziplin 18	Disziplin 19 Disziplin 20	
	Siegerehrung	14:00	Gr. Halle
	Turnierende	15:00	Gr. Halle

G ANMELDUNG

G. Anmeldung

Das Anmeldeformular wird separat verschickt.

7. Deutsche Meisterschaft und Offene Jugendmeisterschaft 2017
Anmeldefrist: 04.06.2017

Verein / Teamname												bitte an folgende Adresse senden: dyuf.frankfurt@gmail.com				
Kontaktperson												folgende Dateien nicht vergessen: Atteste				
E-Mail												Hohe Erlaubnis				
Telefon												Einverständniserklärung				
	FULL NAME	Geburtsdatum DD.MM.YYYY	Alter wird automatisch berechnet	Geschlecht M oder W	Gürtel	Kampfrichter falls zutreffend, X eintragen	Athlet? falls zutreffend, X eintragen	Freikampf? falls zutreffend, Gewicht [kg] eintragen	Übernachtung in der TSG Halle? ja/nein	10.6. Frühstück falls gewünscht, X eintragen	11.6. Frühstück falls gewünscht, X eintragen	Turnierdisziplinen mit Angabe von Altersklasse und Kategorienummer, bspw. U18-8; E-9; 040-2		TOTAL	Ggf. Partnernamen bei SL o.Ä. eintragen	
1	Frank Mustermann	20.12.1988	28	M	Gelb 3	X	X	78		X	X	E-3	E-6	1	35	
2	Ulrika Musterrfrau	25.10.1991	25	W	Gelb 3	X	X					E-7		1	25	
3														1	-	
4														1	-	
5														1	-	
6														1	-	

Bitte beim Ausfüllen auf folgende Punkte achten:

- Bitte angeben, ob Frühstück für das Wochenende gewünscht ist (blauer Rahmen)
- Bitte bei der Teilnahme an den Kategorien angeben, welche Altersklasse und welche Nummer, die Disziplin hat (grüner Rahmen). Einige Beispiele:

Wer als Mädchen in der U18 in Long Ho starten möchte, gibt an: U18-6

Ein Erwachsener Kämpfer bis 78 gibt an: E-23

Die Sammelanmeldung für die Vereine bitte an folgende E-Mail-Adresse schicken:

Sport@vietvodao-deutschland.de

H KONTAKTINFORMATIONEN

H. Kontaktinformationen

DINH DU TRAN
SPORTREFERENT



sport@vietvodao-
deutschland.de

DAI CHIEU TRAN
VIZE-PRÄSIDENT SPORT



vize-sport@vietvodao-
deutschland.de

VINCENT HECK
KAMPFRICHTERREFERENT



kampfrichter@vietvodao-
deutschland.de

JESSICA JAHNS
JUGENDREFERENTIN



jugend@vietvodao-
deutschland.de

Bankverbindung für die Teilnahmegebühr sowie die Frühstückskosten:

Inhaber: Dinh Du Tran
IBAN: DE87 5003 3300 2972 2091 00
BIC: SCFBDE33XXX
Zweck: „DM2017 - Vereinsname“